

Province de Québec
Municipalité Durham-Sud.

ASSEMBLÉE RÉGULIÈRE DU 7 décembre 2015

Procès-verbal de l'assemblée du conseil municipal de Durham-Sud, tenue le 7 décembre 2015, à 19:30 heures; monsieur le maire Michel Noël, messieurs les conseillers Rémi Desmarais, Hilarius Peter, Raynald Seyer, Maxime Bathalon, François Laflamme et Louis Manseau formant quorum sous la présidence de monsieur le maire. Mme la directrice générale Christiane Bastien est aussi présente.

1. Adoption de l'ordre du jour

2015-12-233 Adoption de l'ordre du jour

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu de laisser le varia ouvert et d'adopter l'ordre du jour. Adopté

2. Adoption du procès-verbal du 2 novembre 2015

2015-12-234 Adoption du procès-verbal du 2 novembre 2015

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu d'adopter le procès-verbal du 2 novembre 2015 tel que rédigé. Adopté

3. Lecture et adoption des comptes à payer

2015-12-235 Adoption des comptes à payer

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller Raynald Seyer et unanimement résolu d'adopter les comptes à payer suivants et à autoriser la secrétaire-trésorière à procéder au paiement. Adopté

# ch	Nom	Description	Montant
5980à5984	Salaire	Christiane, Gisèle, Benoit, Réal et Jonathan	2,478.43
5985à5991	Salaire	des élus	3,899.86
5992à6013	Salaire	des pompiers	4,913.22
6014à6018	Salaire	Christiane, Gisèle, Benoit, Réal et Jonathan	2,527.11
6019à6021	Salaire	Christiane, Gisèle et Eugène Poirier	1,093.87
6022à6024	Salaire	Benoit, Réal et Jonathan	1,874.99
6025à6029	Salaire	Christiane, Gisèle, Benoit, Réal et Jonathan	2,496.03
6030à6034	Salaire	Christiane, Gisèle, Benoit, Réal et Jonathan	2,493.44
10322	Carte	Sonic, essences, diesel	584.05
10323	Poste	Canada, Tisserand de décembre	53.51
10324	OBV	Yamaska, adhésion 2016	50.00
10325	Yves	Fortin, remboursement de taxes	1,143.99
10326	Anne	Tremblay, remboursement activité extérieure	225.00
10327	Sylvianne	Cardin, remboursement activité extérieure	82.50
10328	Sandra	Lemaire, remboursement activité extérieure	450.00
10329	Nathalie	Picard, remboursement activité extérieure	250.00
10330	Marie-Hélène	Sofio, remboursement activité extérieure	254.00
10331	Karine	Trahan, remboursement activité extérieure	115.00
10332	François	Champagne, remboursement activité extérieure	275.00
10333	Lise	Carroll, ménage de la bibliothèque pour 2015	290.50
10334	90960	Canada Ltée, remboursement de taxes	424.21
10335	Gilles	Boisvert, remboursement de taxes	253.53
10336	Ferme	Boveau SENC, remboursement de taxes	490.41
10337	Ferme	Liboino SENC, remboursement de taxes	228.33
10338	Mécanique	116, réparation camion P01	325.84
10339	2334	5150 Québec, collecte des ordures	2,224.78
10340	Acton	Expert, botte de travail	196.60

10341	Bell, téléphone bureau, garage, caserne, loisirs etc.	710.19
10342	Bernier Crépeau, réparation chaufferette camion P01	1,143.86
10343	Jacques Boyer, cartouches d'imprimante	274.77
10344	Buropro, achat de livres pour la bibliothèque	450.12
10345	Buropro, papeterie pour bureau	337.00
10346	Johanne Cardinal, ménage bureau et garage; peinture	618.75
10347	Jean-Pierre Carpentier, nivellement des chemins	4,541.52
10348	Centre du camion Beaudoin, achat de pièces camion	520.42
10349	Construction Durham, travaux à la caisse	693.30
10350	Entreprises Paul Cliche, travaux de joints caisse	702.50
10351	CMP Mayer, achat de lame service incendie	304.68
10352	Coop des Montérégiennes, achat de pièces	335.42
10353	Coop des Montérégiennes, achat de pièces	662.63
10354	Coop des Montérégiennes, achat de pièces	329.66
10355	Coop des Montérégiennes, achat de pièces	424.16
10356	Caisse populaire, remise mensuelle gouvernementale	4,918.62
10357	Delcom, réinstallation du photocopieur déménagement	28.74
10358	Caisse populaire, remboursement frais tapis	169.65
10359	PP Deslandes, changer fil de l'entrée et chauffage caisse	1,572.32
10360	Docuflex, réparation d'imprimante	86.23
10361	Électro-Concept, travaux à la station de pompage	1,072.45
10362	Groupe Environnex, analyse d'eau	136.82
10363	Épicerie Durham-Sud, location terrain et essuie-tout	108.60
10364	Fabrique Sacré-Cœur de Jésus, local biblio	550.00
10365	Pièce d'auto Acton Roxton, achat de pièces	74.25
10366	Hydro Québec, éclairage de rues et garage municipal	750.93
10367	Info Dynamique, réparation ordinateur pour Benoit	356.23
10368	Isotech Instrumentation, lavage décontamination bunker	575.74
10369	Mécanique Giguère, réparation de camions	2,432.70
10370	Équipement de ferme Miro, achat de fer	80.48
10371	MRC Drummond, enfouissement, cueillette sélective, charge d'inspection, cours d'eau	9,837.42
10372	Municipalité de Lefebvre, frais de déplacement	13.55
10373	Nettoyeur JE Therrien, location et nettoyage de tapis	52.14
10374	Michel Noël, remboursement de kilométrage	116.10
10375	OMH, contribution au déficit	5,427.00
10376	Fonds des pensions alimentaires, pension alimentaire	110.66
10377	PG Solutions Inc, contrats d'entretien	8,594.40
10378	Distribution P Laroche, présentoir à pochette biblio	137.97
10379	Rabais Campus, abonnement revue biblio	90.83
10380	RBB Machine Shop, huile à moteur	367.92
10381	Alarme RCL, modification système d'alarme	183.04
10382	RGMR Bas-St-François, cueillette de récupération	947.92
10383	René Giguère Inc, sable, fossés, contrat déneigement	17,082.14
10384	Réseau Mobilité Plus, pagettes service incendie	219.37
10385	Sécurité Maska, inspection cylindre d'air	116.27
10386	Serre Fernand Pigeon, abri à sel, récupération feuilles	2,023.55
10387	St-Laurent Atlantique, passage à niveau	1,108.00
10388	Me Denis Tanguay, contrat d'achat de la caisse	809.10
10389	Tenco Inc., pièces pour charrue et camion	2,770.51
10390	Thibault & Associé, test sur camion	1,487.59
10391	Édouard Vachon, entretien ménager au loisir	152.75
10392	Würth Canada, pièces pour voirie	430.66
10393	Caisse populaire, petite caisse	130.10
10394	Société d'histoire Drummond, localisation dossiers	40.00
10395	Cooptel, site internet CLD	17.19
10396	Poste Canada, mémo pour désinfection du réseau	28.67
10397	Diane Cardin, cert. cadeaux (10) Resto au Cœur de la 116	100.00
10398	Mécanique 116, certificat cadeau (1)	10.00
10399	Julie Cardin, certificat cadeau (2)	20.00
10400	Chantal Fortier, certificat cadeau (1)	10.00
10401	Bettina Trieb, certificat cadeau (1)	10.00

10402	Thérèse Delisle, certificat cadeau (1)	10.00
10403	L'Épicerie de Durham-Sud, certificats cadeaux (46)	460.00
10404	P.P. Deslandes, bouton pour ouvrir la porte	532.50
10405	Groupe CCL, enveloppes	319.24
10406	Docteur de l'outil, achat de pièces pour appareil mécanique	75.08
10407	Les Entr. Électr. Martial Côté, poser fixtures Del biblio	1,298.53
10408	Les Équipements de Ferme Miro, fer divers	327.68
10409	Acton Expert, veste de sécurité pour pompiers	110.32
10410	Bell Mobilité, cellulaires	77.76
10411	La Pensée de Bagot, dépôt du budget	220.75
10412	Réal Lecours, kilométrage Drummondville	38.70
10413	Sylvie Ratté, certificat cadeau (1)	10.00
10414	Carte Sonic, carburant camions	399.90
10415	Bernier Crépeau, réparation camion P01	939.26
10416	Richard Lacharité chauffage, fournaise garage	143.14
10417	Groupe Environex, analyse d'eau	160.96
10418	Sécurité Maska, entretien, cylindre d'air comprimé	217.95
10419	M.R.C. Drummond, cueill.sélective, urbanisme	632.60
10420	Nettoyeur J.E. Therrien, nettoyage et location tapis	52.14

4. Paiement des comptes au 31 décembre 2015

2015-12-236 Paiement des comptes au 31 décembre 2015

Il est proposé par le conseiller Rémi Desmarais, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu d'autoriser le paiement des comptes sur réception jusqu'au 31 décembre 2015. Adopté

5. Avis de motion taux de taxes et conditions de perception 2016

2015-12-237 Avis de motion, taux des taxes pour l'exercice financier 2016

Avis de motion est donné par le conseiller Rémi Desmarais afin qu'un règlement fixant les taux de taxes pour l'exercice financier 2016 et les conditions de perception soit adopté à une séance ultérieure du conseil. Adopté

6. Dépôt de la liste des comptes dus au 30 novembre 2015, comptes pour vente pour taxes en 2016

2015-12-238 Acceptation du dépôt de la liste des taxes impayées au 30 novembre 2015 et demande d'envoi d'un avis enregistré de demande de paiement aux contribuables qui ont plus d'un an de taxes dues.

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu d'accepter le dépôt de la liste des taxes impayées au 30 novembre 2015 et d'envoyer un avis enregistré de demande de paiement aux contribuables dont le solde de 2014 est de plus de 10\$ qui ont plus d'un an de taxes dues avec mention de possibilité de vente pour taxes en juin 2016 pour non-paiement. Adopté

7. Nomination du pro-maire et signataire des chèques

2015-12-239 Nomination du pro-maire et signataire suppléant des chèques

Il est proposé par le conseiller Raynald Seyer, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu que la municipalité renomme pour un an M. Hilarius Peter comme pro-maire et qu'il soit signataire suppléant des chèques de la municipalité en l'absence de M. le maire Michel Noel et que ces informations soient transmises à la Caisse Desjardins du Val Saint-François. Adopté

8. Loisirs, demande d'aide financière pour activités extérieures

2015-12-240 Paiement du pourcentage accordé aux demandes d'aide pour activités extérieures pour les jeunes de la municipalité de Durham Sud

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Louis Manseau et unanimement résolu de procéder au paiement du pourcentage accordé aux demandes d'aide reçues au 4 décembre 2015, pour les activités extérieures des jeunes de la municipalité dont l'âge limite est de 17 ans. Modalité de paiement : Le premier 50% de la facture globale présentée sera défrayé par les parents. Un pourcentage sur la 2^e partie de la facture sera remboursé par la municipalité selon le nombre de demandes reçues. Une seule activité, par enfant, par année, sera considérée. Le montant total du budget de la municipalité pour ces remboursements ne dépassera pas 2500\$ par année. Adopté

9. Remerciement et appréciation

2015-12-241 Remerciements et appréciation des bénévoles

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Louis Manseau et résolu unanimement que le conseil remercie les bénévoles des Loisirs, de la bibliothèque, Comité local de développement, OMH, CCU, Comité du 150^e ainsi que les employés, les membres du conseil et les pompiers en leur offrant un certificat cadeau de 10\$ des différents commerces de la municipalité. Adopté

10. Renouvellement de l'adhésion à la FQM et rapport d'activité

Nous avons reçu le rapport d'activité de Fédération québécoise des municipalités (FQM) et la mise à jour des coordonnées de notre municipalité pour le renouvellement de notre adhésion.

11. Roy Desrochers Lambert, offre de service – taxes à la consommation

Nous avons déjà mandaté un fiscaliste concernant les taxes à la consommation.

12. Revenu Québec, reconduction de la procuration à Clic Revenu

Le conseil reconduise Christiane Bastien, directrice générale comme responsable des services électroniques Clic Revenu.

13. Chambre de commerce de Richmond, adhésion

La municipalité de Durham-Sud n'adhèrera pas à la Chambre de commerce de Richmond.

14. Adoption de la révision budgétaire 2015

2015-12-242 Adoption de la révision budgétaire 2015 de l'OMH

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller Raynald Seyer et unanimement résolu que le conseil adopte la révision budgétaire 2015 de l'Office municipal d'Habitation. La contribution municipale au déficit est de 5,427\$. Adopté

15. Colloque de gestion des matières résiduelles

Aucun membre du conseil municipal ne participera au colloque de gestion des matières résiduelles.

16. Québec Municipal, adhésion 2016

Comme l'an passé, nous n'adhérons pas à Québec Municipal.

17. FQM, programme de formation 2015-2016

La directrice générale a remis à chacun des conseillers le programme de formation 2015-2016.

18. Réparation du P01 roulement à bille et chaufferette

2015-12-243 Réparation du camion P01 (pick up)

Il est proposé par le conseiller Louis Manseau, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu de faire réparer la chaufferette du camion P01 (pick up) et le roulement sur le système de chauffage du camion. Adopté

19. Fermeture du bureau au temps des fêtes, 24 décembre 2015 au 5 janvier 2016

La secrétaire informe les membres du conseil que le bureau sera fermé du 24 décembre 2015 au 5 janvier 2016 pour le temps des fêtes.

20. Achat d'un camion-citerne

Des informations seront prises afin d'éventuellement acheter un camion-citerne et de préparer un devis.

21 Supralocal (Entente intermunicipale relative au loisir et à la culture de la Ville de Drummondville)

2015-12-244 Supralocal (Entente intermunicipale relative au loisir et la culture de la Ville de Drummondville)

Il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Maxime Bathalon et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud n'adhère pas à l'entente intermunicipale relative au loisir et à la culture proposé par la Ville de Drummondville. Adopté

22. Remboursement de taxes Yves Fortin

2015-12-245 Remboursement de taxes Yves Fortin

Suite à une demande de remboursement de taxes scolaires payées par erreur à la municipalité par Yves Fortin, il est proposé par le conseiller François Laflamme, appuyé par le conseiller Hilarius Peter et unanimement résolu que le conseil municipal autorise la directrice générale à rembourser à Yves Fortin le montant de 1,143.99\$ de taxes scolaires payé par erreur à la municipalité. Adopté

23. Reconnaissance pour les pompiers ayant 30 ans et plus de service

2015-12-246 Reconnaissance pour les pompiers ayant 30 ans et plus de service

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu que la municipalité offre une montre avec le logo des pompiers au coût de 231\$ ou un manteau et un pantalon avec le logo brodé au coût de 214.69\$ aux pompiers qui ont 30 ans de service. Chaque pompier pourra choisir entre un des deux items proposés. Adopté

24 Programme Pair

2015-12-247 Programme Pair

Attendu que le comité provincial Pair a démontré à la municipalité de Durham-Sud, lors d'une rencontre tenue le 17 novembre, l'efficacité du programme et son importance pour un milieu ;

Attendu que le comité provincial Pair offre l'équipement nécessaire à la mise en place du programme tout à fait gratuitement, d'une valeur de 20 000 \$;

Attendu que les frais d'entretien du logiciel Pair sont de 2 500 \$ annuellement, qu'une ligne téléphonique est nécessaire pour son fonctionnement au coût approximatif de 600 \$ par année et que les municipalités intéressées par la mise en place du service sur leur territoire sont appelées à contribuer financièrement pour couvrir ces frais d'entretien ainsi que la ligne téléphonique afin que le programme Pair voit le jour dans la MRC de Drummond ;

Attendu que l'organisme porteur du programme Pair assurera sa gestion ;

Attendu que la municipalité Durham-Sud souhaite, dans ces conditions, la mise en place du programme Pair sur son territoire ;

Il est proposé par le conseiller Hilarius Peter

Appuyé par le conseiller Louis Manseau
Et résolu

Que le préambule fasse partie intégrante de la présente résolution.

Que le conseil de la municipalité de Durham-Sud autorise la secrétaire trésorière à signer une entente avec le comité provincial Pair et l'organisme XXXX pour la mise en place du service sur son territoire, conditionnellement à ce que les paramètres ci-dessus soient respectés.

D'autoriser le versement du financement nécessaire à la mise en place du programme Pair. Une somme de 250 \$ sera versée pour sa réalisation afin de couvrir les frais annuels.

25. CSDC, compte de taxe scolaire

La municipalité fera parvenir à la Commission scolaire des Chênes (CSDC) une lettre explicative les informant que la municipalité est exemptée de taxes et qu'elle est propriétaire de l'immeuble depuis le 16 novembre 2015.

26. OBV Yamaska, adhésion 2016

2015-12-248 Adhésion 2016 à l'OBV Yamaska

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Hilarius Peter et unanimement résolu que le conseil adhère à l'OBV Yamaska pour l'année 2016 au coût de 50\$. Adopté

27. AQLPA, adhésion

La municipalité de Durham-Sud n'adhèrera pas à l'Association québécoise de lutte contre la pollution atmosphérique(AQLPA).

28. Ordinateur pour Benoit

2015-12-249 Ordinateur pour Benoit au garage municipal

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller Rémi Desmarais et unanimement résolu que la Municipalité de Durham-Sud fasse installer une nouvelle version de Windows sur l'ordinateur qui a été changé l'an passé au coût approximatif de 250\$ plus taxes pour le garage municipal. Adopté

29. Question de l'assistance

Question de l'assistance

M. Grenier demande si la municipalité demandera un remboursement pour l'intervention du service d'incendie lors de l'accident sur la Route 116 de la semaine dernière. On lui répond que la municipalité attend le rapport.

M. Beaudoin demande s'il y a une réglementation pour exiger qu'un propriétaire répare un bâtiment qui est considéré comme dangereux. Nous lui répondons que concernant un risque d'incendie, les pompiers peuvent faire une inspection et que concernant la construction, on demandera à la MRC qui nous fournisse le service d'inspection pour l'émission des permis de construction.

30. Correspondances

MRC Drummond, entrée en vigueur règl. MRC-750-1 modifiant le schéma d'aménagement

Bureau François Choquette, demande pour Emplois d'été Canada 2016

Association forestière du sud du Québec, conférence

Cogesaf, journée de conservation des ressources et grandes cultures 2016

Cogesaf, colloque Ameus

MDDELCC, redevances pour matières résiduelles

CESAM, formation offerte en 2015-2016

Cogesaf, forum régional sur l'eau

Écono Logis, programme d'efficacité énergétique pour les citoyens à revenu modeste

FQM, formation gratuite « Gestion sécuritaire de l'amiante et SIMDUT 2015 »
Cegep de Drummondville, triathlon hivernal 11 février

31. Offre de service

Concepts logiques 4DI inc, système intégré de gestion de bibliothèque
Commun accord, service médiation citoyenne
SPE Valeur Assurable, spécialiste dans le domaine de l'évaluation immobilière
Alain Latour, chauffeur de camion de déneigement
Demers Pelletier architectes, services professionnels en architecture
Assaini-Conseil, entreprise de génie-conseil spécialisée en environnement et génie civil
Techni-consultant, firme de génie-conseil
Agence Jean Morin, programme municipal d'éclairage DEL
Adept Enr., modernisation de site web municipal
L'Arsenal, nouvelle gamme de camion incendie
Multi Pression L.C. inc. ; équipement pour dégeler les canalisations d'eau
David Daigle, équipements motorisés, service incendie, qualité de l'air, protection des bâtiments, protection des équipements, infrastructures de traitements des eaux, économie d'énergie, diminution des GES et infrastructures de loisirs
Akifer, génie-conseil hydrogéologie et environnement

32. Varia

Aucun item à ce point

33. Levée de l'assemblée

2015-12-250 Levée de l'assemblée

Il est proposé par le conseiller Maxime Bathalon, appuyé par le conseiller François Laflamme et unanimement résolu de lever l'assemblée à 20h45. Adopté

Michel Noël, maire

Christiane Bastien, dir. gén./sec.-très.